

DK

BRUGERMANUAL

# EASYLIFT V3 PLUS

DK VS. 11.01



liftup

lifting people

# Indhold

1. Forord .....	3
2. Overensstemmelseserklæringer .....	4
2.1 EU-overensstemmelseserklæring .....	4
2.2 UK-overensstemmelseserklæring .....	5
3. Fabriksgodkendelsestest (FAT) .....	6
4. Brugsbetingelser .....	7
5. Tekniske specifikationer .....	8
6. Sikkerhedsanvisninger .....	11
6.1 Installation, håndtering og reparation .....	11
6.2 Utsigtede bevægelser af liften .....	11
6.3 Driftsforhold .....	11
6.4 Undgå personskade .....	11
6.5 Overbelastning af liften .....	12
6.6 Personssikkerhed .....	12
6.7 Klemsikring .....	12
6.8 Bælg (ekstraudstyr) .....	13
6.9 Sideindgang .....	13
6.10 Sikkerhedsbarrierer .....	14
6.10.1 Rampe som afkørselssikring .....	14
6.10.2 Vertikal barriere (ekstraudstyr) .....	14
6.10.3 Automatiske døre (ekstraudstyr) .....	15
6.11 Lifte opstillet frit tilgængeligt (gælder kun i visse lande) .....	15
6.12 Nedbrud/havari .....	16
6.12.1 Åbning af vertikal barriere i nødstilfælde .....	16
6.12.2 Oplåsning af dør i nødstilfælde .....	17
6.12.3 Nødbelysning/strømsvigt .....	18
6.12.4 Elektrisk eller mekanisk fejl/defekt .....	18
6.12.5 Nødevakuering ved havari .....	18
7. Funktionsbeskrivelse .....	19
8. Montage .....	19
9. Opstart .....	19
10. Betjening .....	19



10.1 Den daglige anvendelse.....	19
10.2 Betjening af liften fra det ØVERSTE niveau.....	21
10.3 Betjening af liften fra det NEDERSTE niveau.....	21
10.4 Betjening af liften fra platformen.....	21
10.5 Autoretur.....	22
10.6 Nødstop.....	22
10.7 ON/OFF-kontakt for oplader.....	23
10.8 Akustiske alarmer.....	24
10.9 Alarm og nødkald.....	25
11. Drift.....	26
11.1 Batteri-backup.....	26
11.2 Kalibrering efter nødstop/strømfald.....	26
12. Vedligeholdelse.....	27
12.1 Udskiftning af batteri i kaldestationer/fjernbetjening.....	27
13. Parring af sender og modtager.....	29
13.1 Trådløs kaldestation/betjeningsøjle 2.4 GHz.....	29
13.2 Fjernbetjening 2.4 GHz (ekstraudstyr).....	31
14. Installation og overdragelse.....	33
15. Inspektion, kontrol og serviceeftersyn.....	34
15.1 Lovpligtig inspektion og kontrol.....	34
15.2 Regelmæssige serviceeftersyn.....	35
15.3 Servicerapport til brug ved serviceeftersyn.....	36
15.4 Servicelogsbog.....	37
15.5 Online servicelog (gælder kun i visse lande).....	38
16. Reservedele og tilbehør.....	39
17. Nedtagning.....	43
18. Bortskaffelse.....	43
18.1 Materialespecifikation for EasyLift.....	43
19. Reklamationsret.....	44

Marts 2025



# 1. Forord

Tillykke med din nye EasyLift løfteplatform.

Dette er en original brugermanual til din nye EasyLift V3 PLUS. I det efterfølgende anvender vi betegnelsen EasyLift for EasyLift V3 PLUS, hvis ikke andet specifikt er anført.



## VIGTIGT!

Denne brugermanual skal gennemlæses grundigt, før liften tages i brug

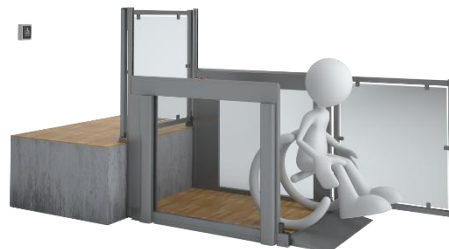
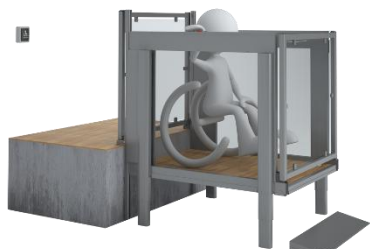
Opstilling og installation **SKAL** foretages af en Liftup-uddannet servicetekniker for at sikre korrekt montage. Evt. forkert montage kan forårsage risiko for personskade.

EasyLift er en kørestolslift, der let og elegant giver kørestolsbrugere og gangbesværede adgang imellem to niveauer.

Liften betjenes enkelt via betjeningspaneler monteret på væggen eller med en fjernbetjening (ekstraudstyr).

I denne brugermanual omtales "EasyLift løfteplatform" som "lift".

Når der i det efterfølgende henvises til en 'autoriseret servicetekniker', menes en servicetekniker, der har gennemgået produkt- og servicekursus hos Liftup.



## 2. Overensstemmelseserklæringer

### 2.1 EU-overensstemmelseserklæring



**EU-overensstemmelseserklæring**  
DK version 01.02 EasyLift V3 PLUS

Producent: Liftup A/S  
Adresse: Hagensvej 21, DK-9530 Støvring  
Telefon: +45 9686 3020

**CE**

erklærer hermed, at:

Udstyr: **EasyLift V3 PLUS**  
Løfteplatform til kørestolsbrugere og gangbesværede

År: 2019  
Serienr.: ELXX-XXXXX

Udstyret er i overensstemmelse med væsentlige krav fra CE-mærkningsdirektiverne:

Maskindirektivet:	2006/42/EF
Elektromagnetisk kompatibilitetsdirektivet (EMC):	2014/30/EU
Restriction on Hazardous Substances (RoHS):	2011/65/EU
Radioudstyrsdirektivet (RED):	2014/53/EU

Udstyret overholder relevante krav fra følgende standarder:

DS/EN 60204	Maskinsikkerhed – Elektrisk udstyr på maskiner
DS/EN 13849-1 og -2	Sikkerhedsrelaterede dele af styresystemer

Produktet er produceret i overensstemmelse med krav af certificeret ledelsessystem:

ISO 9001:2015	Kvalitetsledelsessystemer – Krav
Certifikat nummer:	DE00014

Overensstemmelseserklæringen er dækkende for følgende varianter:

- Indendørs og udendørs varianter
- Varianter med sideindgang
- Model "Re-inforced"
- Platformsstørrelser med indvendige mål: B: 800, 900 og 1100 mm – L: 1400 mm
- Løftehøjde: 70-1250 mm
- Operatørpaneler: Venstre side, højre side eller begge sider
- +/- Gulvbelægning
- Gulvbelægningsmaterialer: Linoleum i flere farver, aluminium
- Basisplader: Krydsfiner og aluminium
- Dørmaterialer: Polycarbonat, lamineret glas, aluminium
- Ekstraudstyr (sikkerhed): Vertikal barriere, dør, aktiv rampe, bælg

Adm. direktør/CEO	Søren Elisiussen
Stilling	Navn
Liftup A/S, Hagensvej 21, DK-9530 Støvring, Danmark	
	Sted
15. marts 2025	
Dato	Underskrift



## 2.2 UK-overensstemmelseserklæring

### UK declaration of conformity

UK Declaration, EasyLift V3 Plus – Version 02.02

Manufacturer: Liftup A/S  
 Address: Hagensvej 21, DK-9530 Støvring, Denmark  
 Phone: +45 9686 3020



UK authorized representative: UKCA EXPERTS LTD  
 Full business address: Dept 302, 43 Owston Road, Carcroft, Doncaster, DN6 8DA, the United Kingdom, part of AR Experts B.V. located at Amerlandseweg 7, 3621 ZC Breukelen, the Netherlands



Machine description: Lifting platform for wheelchair users and persons with impaired mobility  
 Year: 2024

The serial number is present on the individual machine in combination with the UKCA marking, indicating that the machine is covered by this declaration of conformity.

We declare that this product complies with CE marking legislation hence also the legislation:

- Supply of Machinery (Safety) Regulations 2008
- Electromagnetic Compatibility Regulations 2016
- The Restriction of the Use of Certain Hazardous Substances in Electrical and Electronic Equipment Regulations 2012
- Radio Equipment Regulations 2017

The following British Standards have been used:

BS EN ISO 9001: 2015	Quality Management Systems
BS EN ISO 60204-1:2018	Safety of machinery - Electrical equipment of machines - Part 1: General requirements
BS EN ISO 13849-1:2015	Safety of machinery — Safety-related parts of control systems — Part 1: General principles for design (ISO 13849-1:2015)
BS EN ISO 13849-2:2012	Safety of machinery — Safety-related parts of control systems — Part 2: Validation (ISO 13849-2:2012)

The person empowered to sign this declaration on behalf of the manufacturer, or the UK or GB authorized representative.

_____ CEO Position	_____ Søren Elisiussen Name
_____ Liftup A/S, Hagensvej 21, DK-9530 Støvring, Denmark Place	
_____ 17 October 2024 Date	_____  Signature



### 3. Fabriksgodkendelsestest (FAT)



## **FACTORY ACCEPTANCE TEST** *Certificate*

**is hereby issued to the product with the serial no. indicated below**

*(insert serial number / copy of CE certification mark here)*

The validity of the CE certificate is subject to correctly performed installation, cf. the manufacturer's instructions.

To certify that all safety tests, performance tests and other tests specified by our certified ISO 9001:2015 Quality Management System have been successfully passed and documented.

\_\_\_\_\_

Issue date

\_\_\_\_\_

Test responsible

lifting people

Liftup A/S | Hagensvej 21 | DK-9530 Støvring | Denmark | T: +45 9686 3020 | M: mail@liftup.dk | CVR: DK-1015 3964



## 4. Brugsbetingelser

Liften er udelukkende til brug for kørestolsbrugere eller gangbesværede personer.



Denne brugermanual skal gennemlæses grundigt, før liften tages i brug



### **VIGTIGT!**

Liften må **IKKE** bruges til varetransport, og der må ikke køres paller med gods eller anden form for svær last ind på liften.



Ejeren af liften er forpligtet til at vedligeholde liften iht. vedligeholdelsesvejledningen (se i afsnit 12).



Batterier, elektrisk eller elektronisk affald må ikke bortskaffes sammen med usorteret husholdningsaffald. Når du bortskaffer denne lift, skal lokale bestemmelser og forskrifter overholdes.



**Max 400 kg**  
**Max 880 lbs**

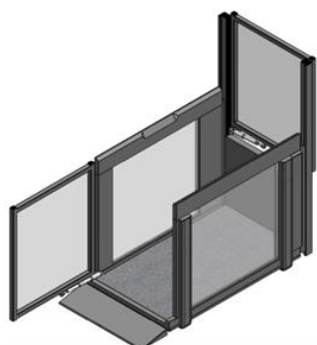
Den maksimale belastning er 400 kg **jævnt fordelt på platformen** (maks.2 personer).

Ejeren er forpligtet til at sikre, at lovpligtige inspektioner, kontroller og serviceeftersyn udføres med korrekte intervaller jf. afsnit 15, og at nødvendigt sikkerhedsudstyr er til rådighed.

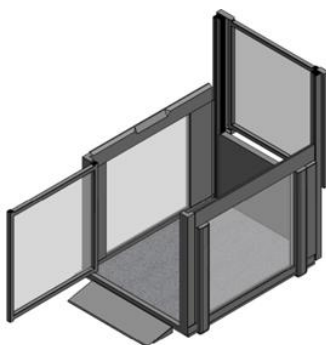




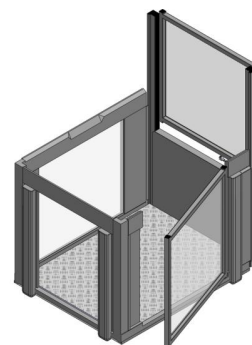
## 5. Tekniske specifikationer



EasyLift 800/900 V3 PLUS



EasyLift 1100 V3 PLUS



EasyLift 1100 V3 PLUS SE



Alle måltegninger for EasyLift V3 PLUS liftens varianter kan konfigureres på Liftups produktkonfigurator: [www.liftup.dk/lpc](http://www.liftup.dk/lpc)

### Specifikationer:

#### Strømforsyning:

Indendørs: 100-240V / 50 Hz (1,1A) Max: 90w, Standby < 6 W

Udendørs: 90-305V-AC / 47 - 63 Hz / 1,67 A / 60 W

#### Løftekapacitet:

400 kg

#### Løftehøjde:

70-1.350 mm

#### Platformsstørrelse:

Indvendige mål: B 800/900/1.100 mm

L 1.400 mm

Udvendige mål:

800/900 V3 PLUS B 960/1.060 mm

L 1.750 mm

1100 V3 PLUS B 1.260 mm

L 1.820 mm

1100 V3 PLUS SE B 1.320 mm

L 1.692 mm

#### Egenvægt:

ca. 200 kg (EasyLift 800/900 V3 PLUS)

ca. 250 kg (EasyLift 1100 V3 PLUS)

#### Støjniveau:

<70 dB <sup>1)</sup>

<sup>1)</sup> Støjniveauet er et gennemsnit og der vil kortvarigt forekomme lyde >70dB

#### Vand og støv:

>50V: IP67 (Power Supply) / <50V: IP23 / <10V: IPxx



Løftehastighed v. temperatur:	<u>°C</u>	<u>mm/sekund</u>
	+40 °C - +5 °C	40 mm
	+5 °C - -5 °C:	20 mm
	-5 °C - -20 °C:	10 mm
Maks. 200 kg/440 lbs	-20 °C - -25 °C:	10 mm
Godkendelse:	Maskindirektiv 2006/42/EF	
Driftscyklus:	2 min. / 5 min.	
Batterikapacitet:	30 cyklusser 25 °C	
Afladet batteri:	10 min. opladning = 1 tur	
	Fuld opladning = 5 timer	

**Alle radiokomponenter opfylder følgende regulativer og standarder:**

EU	2014/53/EU, Direktiv for radioudstyr og apparater (RED)
FCC (USA)	CFR 47 Part 15
DS/EN 62479:2010	Vurdering af elektronisk og elektrisk laveffektudstyrs overensstemmelse med de grundlæggende restriktioner for personeksponering for elektromagnetiske felter (10 MHz-300 GHz)
DS/EN 300 440, v2.1.1	Kortdistance apparater (SRD); Radioudstyr der anvendes i frekvensbåndet 1GHz til 40 GHz (Electromagnetic compatibility and Radio spectrum Matters Draft)
DS/EN 301489-1, v2.2.0	Elektromagnetisk kompatibilitet (EMC) standard til radioudstyr og radiotjenester; udkast (Electromagnetic compatibility and Radio spectrum Matters Draft)
DS/EN301489-17, v3.2.0	Elektromagnetisk kompatibilitet (EMC) og spørgsmål vedrørende radiospektrum (Electromagnetic compatibility and Radio spectrum Matters)
AS/NZS 4268	Radio Equipment and Systems –Short Range devices
AS/NZS 2772.2	Radio Frequency Fields (mean power <1 mW)

**Intern modtager i EasyLift (MODULE1)**

2.4 GHz kortdistance apparater:

FCC ID: 2AK8H-MODULE1

Modtagerklasse	3
Mål (L x B x H):	72 x 33 x 10mm
Vægt:	10 g
Frekvenser:	2,410GHz 2,435GHz og 2,460GHz
Duty cycle:	<1% (kun TX for parring af fjernbetjening)
El-forsyning:	<0,6mW kontrolleret miljø
Strømforsyning:	5,6 Volt 30mA
Vand og støv:	IP XX (skal monteres indvendigt i Liftup produkter)
Omgivelsestemperatur:	+5°C to +40°C/ 41°F to 104°F
Opbevaringstemperatur:	-25°C til +70°C / 13°F to 158°F
Forventet levetid:	>5 år



### **Håndholdt trådløs fjernbetjening (REMOTE1)**

2.4 GHz kortdistance apparater:

FCC ID: 2AK8H-REMOTE1

Modtagerklasse	3
Mål (L x B x H):	96 x 47 x 24mm
Vægt:	48 g
Frekvenser:	2,410GHz 2,435GHz og 2,460GHz
Duty cycle:	<1%
El-forsyning:	<0,6mW kontrolleret miljø, 'dødemandsbetjent'
Batteri:	3 Volt CR2032
Vand og støv:	IP 42
Omgivelsestemperatur:	+5°C til +40°C
Opbevaringstemperatur:	-25°C til +70°C
Forventet levetid:	>5 år

### **Vægmonteret trådløs kaldestation (REMOTE2)**

2.4 GHZ kortdistance apparater:

FCC ID: 2AK8H-REMOTE2

Modtagerklasse	3
Mål (L x B x H):	170 x 72 x 42mm
Vægt:	180-215 g
Frekvenser:	2,410GHz 2,435GHz and 2,460GHz
Duty cycle:	<1%
El-forsyning:	<0,6mW kontrolleret miljø, 'dødemandsbetjent'
Batteri:	3 Volt CR2032
Vand og støv:	IP 54
Omgivelsestemperatur:	+5°C to +40°C
Opbevaringstemperatur:	-25°C to +70°C
Forventet levetid:	>5 år

*Forbehold for tekniske modifikationer.*



## 6. Sikkerhedsanvisninger

### 6.1 Installation, håndtering og reparation

Forsøg ikke selv at installere eller reparere din EasyLift. Dette SKAL foretages af en autoriseret servicetekniker. Fjern IKKE beskyttelsesplader eller sikkerhedsplader, da dette kan bevirke, at din lift forårsager personskade.

Liften bliver normalt leveret af en forhandler, som også sørger for installationen.

#### ADVARSEL!



Forsøg ikke at flytte liften med håndkraft, da det kan medføre personskader. Produktet skal flyttes og håndteres med dertil indrettet løftemateriel (palleløfter, rulleplade eller lign.). Liften må ikke udsættes for kraftige stød/bump, da det kan gå ud over funktionaliteten.

### 6.2 Utsigtede bevægelser af liften

Såfremt der under anvendelsen af din lift opstår handlinger eller bevægelser, der ikke er beskrevet i denne manual, skal liften standses og teknisk assistance tilkaldes.

Såfremt liften ikke bevæger sig plant som platform, skal den kalibreres ved at køre platformen ned til gulvniveau. Tilkald teknisk assistance, hvis problemet fortsætter.

### 6.3 Driftsforhold

Det frie rum under liften skal holdes fri for alle emner/objekter, der kan forhindre dens bevægelse i nedadgående retning. I modsat fald kan liften ikke bevæges til det nederste niveau og derved ikke anvendes som kørestolslift.

Hvis et emne/objekt forhindrer liftens bevægelse i nedadgående retning, vil liften standse sin bevægelse, afgive en akustisk alarm (se afsnit 10.8) og automatisk bevæge sig 2-3 cm opad for at gøre det muligt at fjerne emnet/objektet. Derefter kan emnet/objektet fjernes. Emnet eller objektet skal fjernes, før liften igen kan anvendes.

### 6.4 Undgå personskade

For at undgå personskade er det IKKE tilladt at anvende liften, når nogen er i fare for at komme til skade ved klemning, klipping, fald, snublen eller lignende. Det er vigtigt, at brugeren/operatøren sikrer sig, at liftens bevægelse kan ske uden at bringe nogen eller noget i fare.

Vær ekstra opmærksom, når der er mindre børn, ældre mennesker og handikappede på eller i nærheden af liften, da disse persongrupper ikke altid kan forventes at kunne forudse de mulige konsekvenser af liftens bevægelser.



## 6.5 Overbelastning af liften

For at undgå materiel skade i forbindelse med overbelastning (maks. 400 kg jævnt fordelt) er liften udstyret med en overbelastningssikring, der ved overbelastning standser liften og udløser en akustisk alarm (se afsnit 10.8). I tilfælde af overbelastning, køр da liften ned for at komme af.

## 6.6 Personsikkerhed

Liften er udstyret med forskellige sikkerhedsanordninger, der sikrer, at brugeren eller andre personer ikke kommer til skade ved brug af liften.



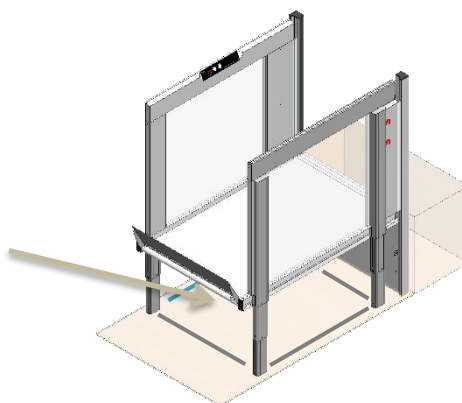
### ADVARSEL!

Selv om liften er udstyret med diverse sikkerhedsforanstaltninger, må den ikke benyttes, hvis der opholder sig personer eller dyr i nærheden, således at der ikke opstår fare for klemning. **Lad aldrig børn lege med liften.**

## 6.7 Klemsikring

Under hele liften er der monteret et antal trykplader (klemsikring), som aktiveres, hvis noget skulle komme i klemme nedenunder. Når klemsikringen bliver aktiveret, standser liften og kører ca. 2 cm retur, samtidig med at der lyder en akustisk alarm (se afsnit 10.8).

Klemsikring  
beskyttelseszone



Hvis klemsikringen bliver aktiveret, skal betjeningsknappen slippes. Eventuelle genstande under liften fjernes, og der kan atter køres ned til gulvniveau. (Kør evt. lidt op for lettere at kunne fjerne genstande under liften).

### VIGTIGT!



Når liften er installeret udendørs, skal man være opmærksom på, at blade, grene og sne kan påvirke klemsikringen. Derfor bør det jævnligt efterses, at liften ikke kan blive blokeret på vej nedad.

Det anbefales ved udendørs installationer at køre liften ned efter brug, da dette vil forhindre uønskede genstande i at trænge ind under liften.



## 6.8 Bælg (ekstraudstyr)

Liften kan leveres med bælg, så området under liften er afskærmet.



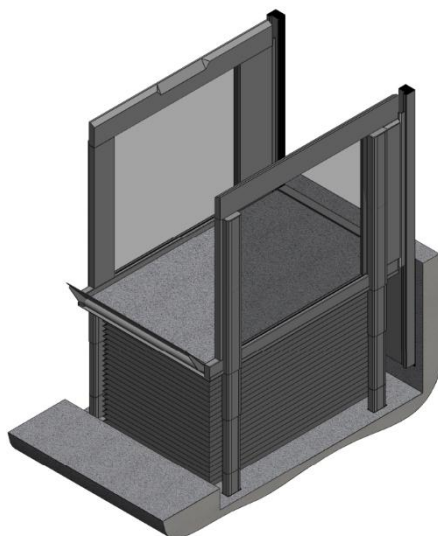
### VIGTIGT!

Når liften er installeret udendørs, skal man være opmærksom på at blade, grus mv. kan tilstoppe drænet i gruben. Derfor bør det jævnligt efterses, at drænet ikke er blokeret.



### VIGTIGT!

Det anbefales ved installationer med bælg at køre liften ned efter brug, da dette vil beskytte bælggen og forlænge dens levetid. Hvis muligt aktiveres autoretur på liften, så den kører til nederste niveau jf. afsnit 10.5.

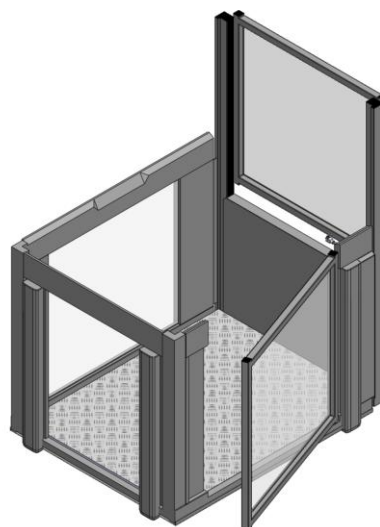


## 6.9 Sideindgang

Liften kan leveres med sideindgang (EasyLift 1100 V3 PLUS SE).

AI styring fungerer på samme måde som på alle øvrige EasyLift versioner og er placeret de samme steder.

To aktuatorer er flyttet ud på enden af liften, og døren er flyttet over på siden af platformen.

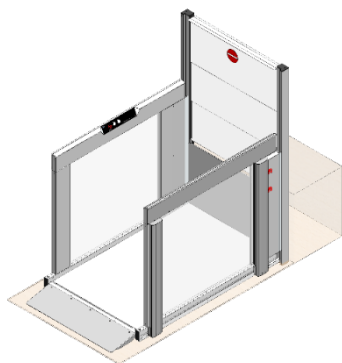


## 6.10 Sikkerhedsbarrierer

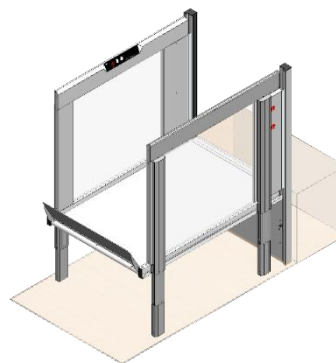
### 6.10.1 Rampe som afkørselssikring

Hvis liften er leveret med rampe, vil rampen først vippe op og låse, før liften begynder at bevæge sig. Rampen virker nu som afkørselssikring.

Når liften køres helt ned, vil rampen automatisk vippe ned, og virke som op-/nedkørselsrampe.



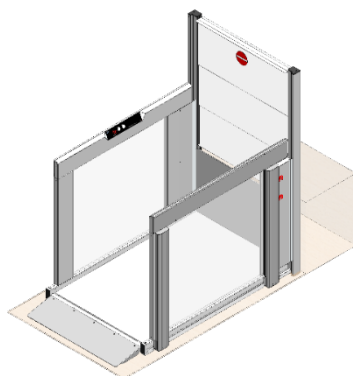
*Rampe som op-/nedkørselsrampe*



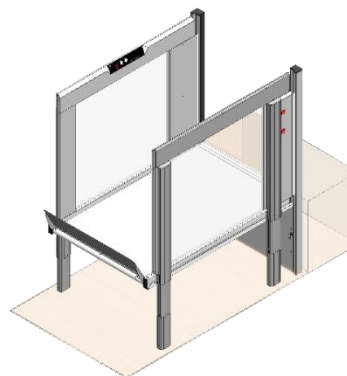
*Rampe som afkørselssikring*

### 6.10.2 Vertikal barriere (ekstraudstyr)

Hvis liften er leveret med en vertikal barriere på øverste niveau, lukkes denne, før liften begynder at bevæge sig. Barrieren vil altid være lukket, når liften er væk fra øverste niveau.



*Nederste niveau*

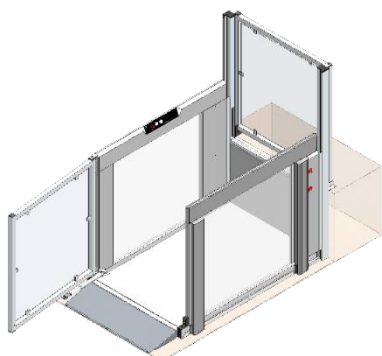


*Øverste niveau*

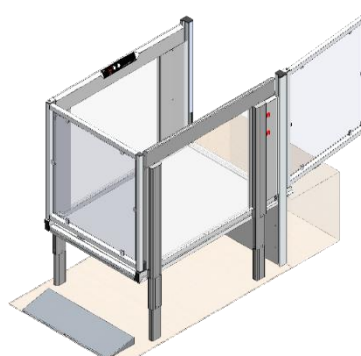


### 6.10.3 Automatiske døre (ekstraudstyr)

Hvis liften er leveret med automatiske døre, vil disse lukke og dørmotoren vil låse, før liften begynder at bevæge sig. Dørene vil altid være lukkede, når liften er væk fra nederste niveau.

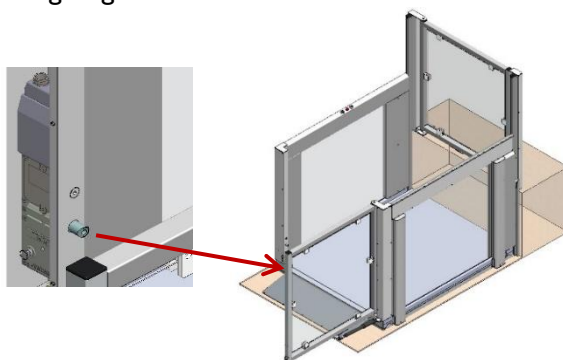


Nederste niveau



Øverste niveau

Hvis der er monteret døre på liften, kan disse forsynes med en automatisk dørlås (kan kun monteres på EasyLift 1100 V3 PLUS). Den automatiske dørlås sikrer, at dørene låses, før liften begynder at bevæge sig.



#### **VIGTIGT!**

Kraftig vind kan forstyrre dørens funktionalitet.

### 6.11 Lifte opstillet frit tilgængeligt (gælder kun i visse lande)

Hvis liften er offentligt tilgængelig, skal den som udgangspunkt være forsynet med nøgleafbryder, således liften kan aflåses, når den ikke er under opsyn.

For at forhindre, at personer utilsigtet kan blive indespærret i liften, skal den kunne aflåses, så der ikke kan opnås adgang til liften (på normal vis). Nøgleafbryderen skal forhindre al kørsel med liften. Dog vil liften færdiggøre igangværende kørsel, således at ingen bliver indespærret på liften.

Hvis liften ikke er under opsyn eller aflåst, men ejeren (eller dennes repræsentant) befinder sig i nærheden/bygningen, skal den være forsynet med alarmsignal til at tilkalde hjælp.

Hvis liften er udstyret med et alarmsignal, skal dette signal tilsluttes en ekstern alarmgiver (fx lys, lyd el.lign.), der vil kunne gøre opmærksom på, at der er behov for assistance ved liften. Hvis





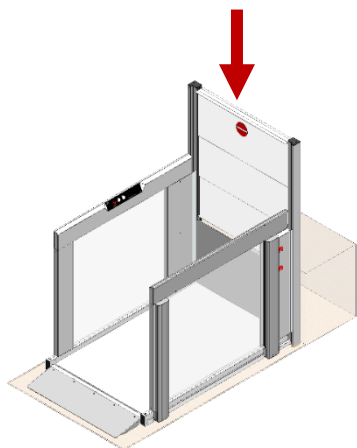
liften er installeret på en måde, hvor alarmsignal ikke er tilstrækkeligt (f.eks. frit tilgængelig uden opsyn), skal der monteres tovejskommunikation.

Hvis liften er installeret med et tovejskommunikationsudstyr, skal dette udstyr være tilsluttet et telefonnummer, der til enhver tid (hvor liften er tilgængelig) skal være betjent.

## 6.12 Nedbrud/havari

### 6.12.1 Åbning af vertikal barriere i nødstilfælde

I nødstilfælde/nedbrud: Tryk barrieren langsomt ned.



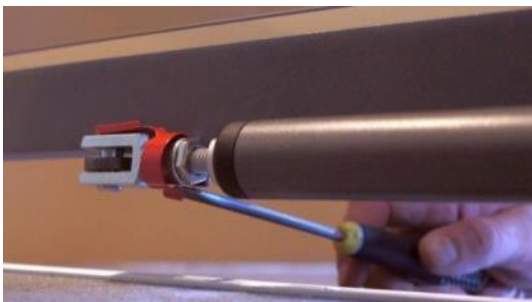
#### **ADVARSEL!**


Hvis der trykkes for hurtigt, kan barriere-  
motoren blive ødelagt.



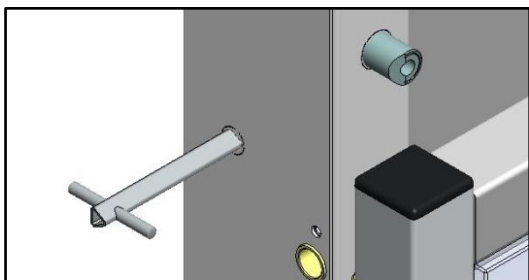
## 6.12.2 Oplåsning af dør i nødstilfælde

I nødstilfælde/nedbrud: **Frigør** fjederbolten.



1. Træk fjederen ud af spindelakslen med et passende værktøj, f.eks. en skruetrækker, lineal, flaskeåbner eller lignende.
  2. Fra ydersiden kan du komme til den nederste del.
  3. Fjederen er løsnet.
  4. Træk bolten ud, når fjederen er løsnet.
-   
**BEMÆRK!**  
 Bolten kan være svær at trække ud pga. pres på døraktuatoren.
5. Nu kan døren frit åbnes.





6. Hvis døren er udstyret med en automatisk dørlås, låses den op med en trekantnøgle (automatisk dørlås er kun tilgængelig på EasyLift 1100 døre).

Når fejlen er rettet, kan døren tilsluttes igen ved at følge denne instruktion i omvendt rækkefølge.

### 6.12.3 Nødbelysning/strømsvigt

I tilfælde af strømsvigt eller hvis strømforsyningen til liftens styring af en eller anden grund bliver afbrudt, vil systemet automatisk skifte til backup-tilstand. Det betyder, at systemet bliver ved med at virke, idet liften så forsynes af et backup-batteri. Der vil fortsat være lys på betjeningspanelet. En akustisk alarm gør brugeren opmærksom på, at det ikke er en 'normal driftssituation'.



### 6.12.4 Elektrisk eller mekanisk fejl/defekt

I tilfælde af (visse) mekaniske eller elektriske fejl går liften automatisk i en speciel "sikkerhedstilstand", som kun tillader den at køre nedad med lav hastighed. Det er ikke muligt at køre opad. Se også afsnit 11.2.

### 6.12.5 Nødevakuering ved havari

I tilfælde af andre (alvorlige) fejl, hvor liften ikke kan sænkes i "sikkerhedstilstand" (langsom, nedadgående kørsel), er det kun en servicetekniker, der kan sætte liften i bevægelse ved hjælp af en speciel "servicetilstand", som brugeren ikke har adgang til. Der er ikke mulighed for sænkning ved håndkraft, men i kraft af den lave løftehøjde (max. 1350 mm) kan brugeren hjælpes af liften manuelt i et sådant tilfælde. Hvis en bruger skal løftes bort fra liften (f.eks. en kørestolsbruger), bør der anvendes passende løfteudstyr/hjælpemidler.

Den vertikale barriere på øverste niveau eller dørene kan åbnes for at give adgang til løfteplatformen (se beskrivelse ovenfor). Liftinstallationer, der ikke er under konstant opsyn kan udstyres med en alarm.



## 7. Funktionsbeskrivelse



Liften er en såkaldt ”dødemandsbetjent” lift, dvs. trykknapperne skal holdes inde under hele kørslen.

Liften fungerer i sin enkelthed ved, at brugeren tilkalder liften med en af trykknapperne på væggen/betjeningssøjlen eller med den tilhørende fjernbetjening (ekstraudstyr).

Når brugeren er på liften, betjenes denne fra panelet i siden, hvor man kan vælge at blive transporteret hhv. til øverste eller nederste niveau.

## 8. Montage

Installation af liften skal foretages af en autoriseret servicetekniker.



### VIGTIGT!

Forsøg ikke at flytte, afinstallere eller reparere din lift. Dette SKAL udføres af en autoriseret servicetekniker.

Ved ukorrekt montage kan der opstå en øget sikkerhedsrisiko for brugerne. Liftup fraskriver sig ethvert ansvar, så fremt montage og installation ikke er udført af en autoriseret servicetekniker.



**I Danmark** har Arbejdstilsynet med virkning fra 30. juni 2016 indført nye regler for ejere/brugere af elevatorer, liftprodukter mv. (AT BEK 461 af 23. maj 2016). Dette har betydning for antallet af forebyggende vedligeholdelses-eftersyn og for lovpligtig opstillingskontrol af produktet. For at kvalitetssikre disse eftersyn har Liftup udviklet og implementeret en online servicelog, som er tilgængelig på alle vores liftprodukter. Alle eftersyn og kontroller skal fremadrettet registreres i denne log (læs mere om udstyrets online servicelog i kap. 15.4).

Kontakt evt. din forhandler for nærmere information om installation af liften:

<https://www.liftup.dk/da/kontakt>

## 9. Opstart

Liften skal altid være tilkoblet en 100-240 V stikkontakt og være tændt. Normalt er liften altid i ”standby-mode”, dvs., at den er klar til brug, så snart der bliver trykket på en af betjenings-tasterne.

Hvis nødstopet er trykket ind, eller liften er afbrudt via nøgleafbryder, skal dette deaktiveres, før liften kan tages i brug (se mere i afsnit 10).

## 10. Betjening

### 10.1 Den daglige anvendelse

EasyLift betjenes ved hjælp af betjeningspanelet på platformen (fig. 1), fjernbetjening (ekstraudstyr) (fig. 10) eller betjeningspaneler på hhv. øverste og nederste niveau: Standard kaldesta-



tioner (fig. 2-5), betjeningsøjle (fig. 6-9) eller nøglebetjent kaldestation (fig. 11). Liften kan derudover tændes og slukkes ved hjælp af en nøgleafbryder (ekstraudstyr) (fig. 12).

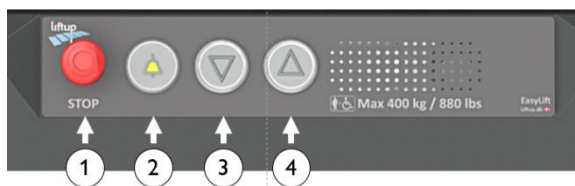


Fig. 1: Betjeningspanel på liften

1. Nødstop
2. Alarmknap (ekstraudstyr)
3. Bevæger platformen nedad
4. Bevæger platformen opad



Fig. 2:  
Standard kaldestation  
med kabel,  
1-vejs



Fig. 3:  
Standard kaldestation  
med kabel,  
2-vejs



Fig. 4:  
Standard kaldestation,  
trådløs,  
1-vejs



Fig. 5:  
Standard kaldestation,  
trådløs,  
2-vejs

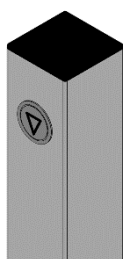


Fig. 6:  
Betjeningsøjle  
med kabel, 1-vejs

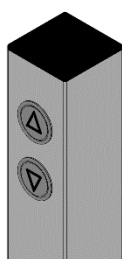


Fig. 7:  
Betjeningsøjle  
med kabel, 2-vejs

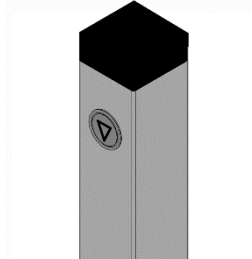


Fig. 8:  
Betjeningsøjle,  
trådløs, 1-vejs

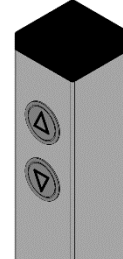


Fig. 9:  
Betjeningsøjle,  
trådløs, 2-vejs



Fig. 10:  
Fjernbetjening (ekstra-  
udstyr)



Fig. 11:  
Nøglebetjent  
kaldestation

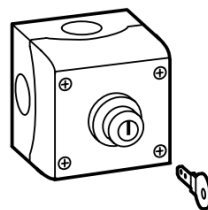


Fig. 12:  
Nøgleafbryder  
ON/OFF



## 10.2 Betjening af liften fra det ØVERSTE niveau



Liften aktiveres fra ØVERSTE niveau ved at trykke og holde piletasten (▲) på betjeningspanelet.

Liften bevæger sig herefter til ØVERSTE niveau, og barriere/dør på øverste niveau åbnes, så der gives adgang til platformen.

Kør forsigtigt ind på platformen og lås/brems kørestolen.

Tryk og hold piletasten (▼), hvorved barriere/dør lukkes og platformen sænkes til NEDERSTE niveau. Når platformen når nederste niveau, åbnes døren og/eller afrulningsbeskyttelsen sænkes, så den fungerer som op-/nedkørselsrampe.

Kør forsigtigt væk fra platformen.

Efter ca. 60 sekunder (standard programmering) vil døren/rampen lukke automatisk.



## 10.3 Betjening af liften fra det NEDERSTE niveau



Liften aktiveres fra NEDERSTE niveau ved at trykke og holde piletasten (▼) på betjeningspanelet.

Når liften når NEDERSTE niveau, åbnes døren og/eller afrulningsbeskyttelsen sænkes, så den fungerer som op-/nedkørselsrampe.

Kør forsigtigt ind på platformen og lås/brems kørestolen.

Tryk og hold på piletasten (▲). Døren lukkes og/eller afrulningsbeskyttelsen hæves, hvorefter platformen bevæger sig til ØVERSTE niveau. Barriere/dør på øverste niveau åbnes, så der gives adgang til at køre af på ØVERSTE niveau.

Kør forsigtigt væk fra platformen.

Efter ca. 60 sekunder (standard programmering) vil døren/barrieren lukke automatisk.



## 10.4 Betjening af liften fra platformen

På liften er der monteret tre knapper (se fig. 1), en med 'pil op' (▲), og en med 'pil ned' (▼) samt et nødstop (●).



Når du er på liften og ønsker at bringe den til øverste niveau, skal du trykke på 'pil op' knappen. Rampen eller dørene lukker, hvorefter liften begynder at køre op. Knappen holdes inde, indtil liften har nået det ønskede niveau, holder stille og barrieren/ dørene har åbnet helt. Nu kan liften forlades.



Når du er på liften og ønsker at bringe den til nederste niveau, skal du trykke på 'pil ned' knappen. Barrieren eller dørene lukker, hvorefter liften begynder at køre ned. Knappen holdes inde, indtil liften har nået det nederste niveau, holder stille og rampen/dørene er åbnet helt. Nu kan liften forlades.

## 10.5 Autoretur

En autoriseret servicetekniker kan aktivere autoretur-funktionen via Liftups Service Tool.



### **VIGTIGT!**

Din autoriserede servicetekniker/forhandler kan afklare, om automatisk kørsel er tilladt, jf. lovgivningen i det pågældende land.

Autoretur fungerer ved at liften automatisk lukker døren og kører retur til øverste/nederste niveau, hvis ingen betjeningskaster eller IR-sensorer har været aktiveret i ca. 60 sekunder (standard programmering).

Der afgives en akustisk alarm under denne operation (se afsnit 10.8).

## 10.6 Nødstop



Hvis liften foretager en utilsigtet eller uønsket bevægelse, eller hvis liften skal standses med henblik på at undgå faremomenter, tryk da på NØDSTOP. For at frigøre nødstoppet drejes knappen med uret, og systemet er klar til brug.



## 10.7 ON/OFF-kontakt for oplader

Liften har en ON/OFF-kontakt for opladeren. Kontakten bruges til at afbryde strømforsyningen fra opladeren til liften. Sættes kontakten på OFF, kører liften kun på batterierne. Sættes kontakten på OFF og aktiveres nødstopet samtidig, afbrydes strømforsyningen også fra batterierne til liften. Efter ca. 10 sekunder slukker liften.

ON/OFF-kontakten for opladeren anvendes f.eks. i forbindelse med service og vedligehold.

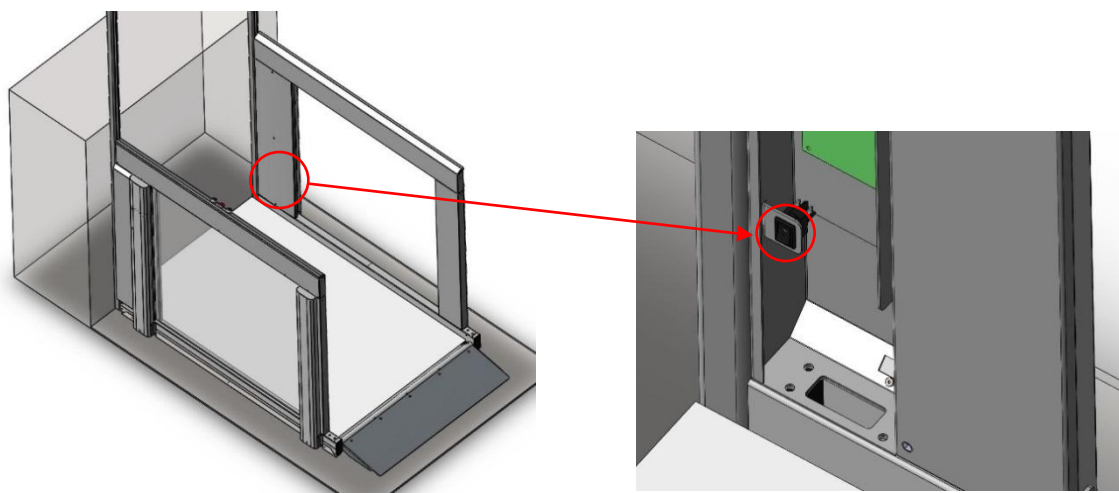
Når strømmen fra opladeren tilsluttes igen (ON) og nødstopet frigives, er styringen genstartet (se afsnit 11.2). Kontakten er normalt altid ON for ikke at beskadige batterierne.



### ADVARSEL!

ON/OFF-kontakten kan afbryde strømforsyningen fra opladeren til liften. Det er ikke hovedafbryderen. Hvis den sættes på OFF i længere tid, kan det dræne og beskadige batterierne. Ved længerevarende strømafbrydelse bør nødstopet aktiveres, for at undgå at batterierne aflades helt.

Kontakten er placeret nederst i højre side af liften. Dækslet skal fjernes for at få adgang til kontakten.





## 10.8 Akustiske alarmer

Speak	Aktivitet/advarsel	
Åbner	Den vertikale sikkerhedsbarriere åbnes	■ ■ ■ ■
Lukker	Den vertikale sikkerhedsbarriere lukkes	■ ■ ■ ■
Alarm: Overbelastningsalarm	Der er for meget last på platformen	■ ■ ■ ■ ■ ■ ■
Alarm: Batterifejl – liften kan ikke benyttes	Der er en fejl på batteriet. Der er ikke tilstrækkelig strøm. Se afsnit 5 (Tekniske specifikationer)	■ ■ ■ ■ ■ ■ ■ ■ ■ ■
Alarm: Genstand under liften	Fjern genstanden under liften, som spær- rer for nedkørsel	■ ■ ■ ■ ■ ■ ■
Ding Ding Ding	Liften ankommer til øverste/nederste ni- veau	
Advarsel – automatisk kørsel	Advarsel om, at liften skal til at køre auto- retur	■ ■ ■ ■ ■ ■ ■ ■ ■ ■
BIP-BIP-BIP...	Liften er i gang med at køre autoretur	■ ■ ■ ■ ■ ■ ...
Nødstopknappen er tryk- ket ind	Den røde nødstopknap er trykket ind. Den skal løsnes, for at liften kan fungere.	■ ■ ■ ■ ■
Liften er låst	Liften er låst med nøgleafbryder	■ ■ ■ ■
Batteriadvarel	Lavt batteriniveau	■ ■ ■ ■
Strømforsyning afbrudt – tilslut eller tryk nødstop	Tilslut strømforsyning eller aktivér nød- stop for at afbryde liften	■ ■ ■ ■

- ■ Høj tone efterfulgt af en dybere tone
- ■ Lav tone efterfulgt af en højere tone
- ||| Identiske toner (3 stk.)



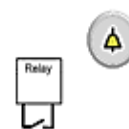
## 10.9 Alarm og nødkald



Liften kan være udstyret med en alarmknap (ekstraudstyr), der kan tilkalde assistance. For at aktivere alarmeren skal man trykke på alarmknappen og holde den inde i ca. 5 sekunder.

Alarmknappen kan tilsluttes på flere måder:

1. Alarmknappen er tilsluttet en alarmgiver i liften, som afgiver en høj bip-tone, der gør opmærksom på, at der er behov for assistance ved liften.



Udelukkende relæudgang

2. Alarmknappen er tilsluttet et samtalesystem, som giver brugeren mulighed for at kontakte ekstern assistance, enten ved analog tilslutning eller ved brug af SIM-kort.



Analog tilslutning  
(SafeLine)



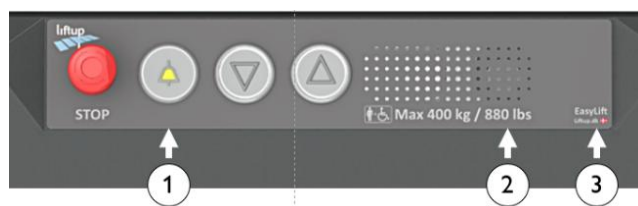
SIM kort tilslutning  
(SafeLine)  
Kun EMEA lande

### QR SafeLine

Nærmere oplysninger omkring betjening og funktioner i samtalsystemet SafeLine kan findes her:

SafeLine MX3:

<https://www.safeline-group.com/en/qg/mx3>



1. Alarmknap (ekstraudstyr)
2. Mikrofon
3. Status LED for kommunikationsmodul



## 11. Drift

Under normale driftsforhold skal liften altid være tilsluttet en 100-240 V (indendørs)/90-305 V (udendørs) stikkontakt. Det er meget vigtigt, at strømmen ikke frakobles eller slukkes, idet længerevarende strømafbrydelse (10-20 timer) kan resultere i batterisvigt og dermed driftsstop. Liften vil ikke kunne anvendes, før batterierne er blevet opladet igen. I tilfælde af strømsvigt, vil der lyde en akustisk alarm (se afsnit 10.8).

### 11.1 Batteri-backup

I tilfælde af strømsvigt (100-240 V), eller hvis der på anden måde sker en afbrydelse af strømmen til styringen, skifter styringen automatisk til backuptilstand. Det betyder, at systemet vil fungere helt normalt, idet batteri-backuppen tager over. Ved strømsvigt lyder der en bippende alarmtone (se afsnit 10.8). Så snart strømmen igen bliver tilkoblet, ophører alarmeren. Systemet kører nu igen i normaldrift.

Hvis det ikke er muligt straks at tilkoble strømmen, og du ønsker at stoppe alarmtonen, tryk da på nødstop. (Bemærk, at systemet da skal kalibreres, se afsnit 11.2).



#### **VIGTIGT!**

Hvis strømmen ikke tilsluttes, og der ikke trykkes på nødstopknappen, aflades batterierne. Ved længerevarende strømafbrydelse bør nødstop aktiveres for at undgå, at batterierne aflades helt og måske beskadiges.



#### **VIGTIGT!**

Hvis både strømforsyningen er blevet frakoblet og nødstopet er blevet aktiveret eller deaktiveret samtidig, skifter systemet automatisk til "sikkerhedstilstand" og skal kalibreres (se nedenfor).

### 11.2 Kalibrering efter nødstop/strømodfald

Såfremt nødstop har været aktiveret og strømforsyningen afbrudt, eller hvis systemet registrerer anden form for uregelmæssigheder, skal liften kalibreres. Liften går automatisk i en speciel "sikkerhedstilstand", som kun tillader den at køre nedad med lav hastighed, indtil liften står på nederste niveau.



#### **VIGTIGT!**

Hvis liften ikke kører som forventet eller stopper igen efter få centimeter, kan der være opstået tekniske problemer, der kræver udbedring af teknisk kyndigt personale. Kontakt din forhandler for yderligere hjælp.



## 12. Vedligeholdelse

Rengøring foretages ved aftørring med en klud, hårdt opvredet i vand, tilsat et mildt rengøringsmiddel.



### VIGTIGT!

Der må IKKE anvendes højtryksrensere eller spules direkte på liften med vandslange. Der må ikke anvendes aggressive rengøringsmidler eller lignende på liften. Undgå desuden, at salt eller sand kommer på liften i forbindelse med vintervedligeholdelse.

Den tilhørende fjernbetjening (ekstraudstyr) skal opbevares tørt og må ikke udsættes for kraftige slag ved f.eks. at kaste med den. Rengøring må kun foretages med en hårdt opvredet klud.

Kontroller jævnligt under liften for evt. blade, grene eller andre emner/objekter, og fjern disse for at sikre liftens frie bevægelse.

### 12.1 Udskiftning af batteri i kaldestationer/fjernbetjening

I de trådløse kaldestationer, betjeningsøjler og fjernbetjening er der monteret 1 stk. CR2032-batteri.



For at sikre en stabil funktion skal batteriet skiftes hvert 2. år.



PAS PÅ ikke at sluge knapcellebatteriet og undgå at putte batteriet i munden pga. risikoen for at sluge det.



Hold batterierne utilgængelige for små børn. Hvis et barn sluger et batteri, skal man straks kontakte en læge.



Bortskaf ikke batteriet sammen med usorteret husholdningsaffald. Ved bortskaffelse skal lokale bestemmelser og forskrifter overholdes.



## Sådan udskiftes batteriet:

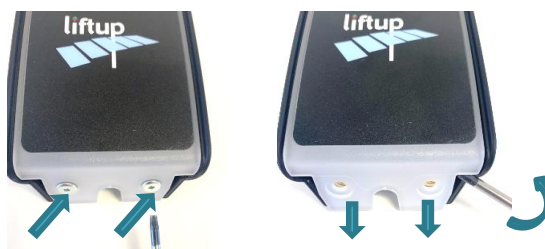
### Håndholdt fjernbetjening

1. Løsn skruen (Torx TX 6) bag på fjernbetjeningen
2. Fjern bagpanelet
3. Udskift batteriet
4. Monter bagpanelet igen og test fjernbetjeningen



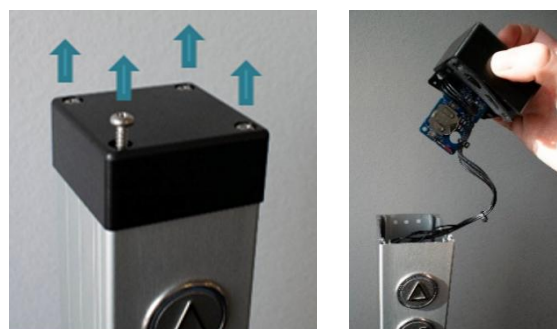
### Kaldestation

For at få adgang til batteriet løsnes 2 Torx skruer, og top cover trækkes ned for at få det adskilt fra modpart.



### Betjeningsøjle

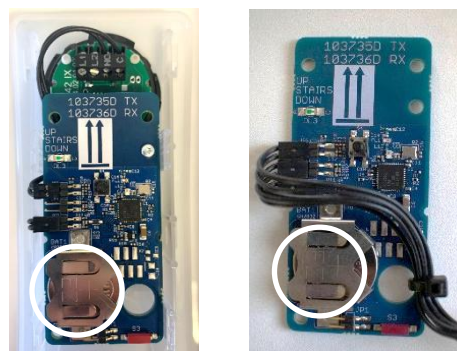
For at få adgang til batteriet løsnes de 4 skruer, og tophat trækkes forsigtigt op.



### VIGTIGT!

Vær opmærksom på ikke at trække ledninger fra hinanden. Printet trækkes forsigtigt ud af tophatten.

1. Udskift batteriet
2. Monter det hele i omvendt rækkefølge og test knapperne.



Hvis der ikke har været strøm på fjernbetjeningen eller modtageren i en længere periode, kan det være nødvendigt at kalibrere systemet (parre de to enheder), se afsnit 13.



## 13. Parring af sender og modtager

### 13.1 Trådløs kaldestation/betjeningsøjle 2.4 GHz

Sender og modtager skal altid parres for at virke. Dette gøres normalt fra fabrikken eller af en autoriseret servicetekniker. Modtageren reagerer ikke på en sender, som den ikke er parret med. En modtager kan parres med op til 20 sendere. En sender kan parres med flere modtagere, hvis det er nødvendigt.

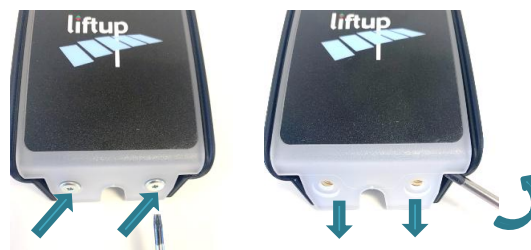
#### Sådan parres sender og modtager:

1. For at få adgang til S4 på modtageren løsnes topskruen, og modtageren "MODULE1" trækkes op fra toppen af vægprofilet.
2. Tryk kort på S4 på modtageren, og kontrollampen (LED) begynder at blinke langsomt. Modtageren er nu i installationstilstand i 2 minutter.
3. Få adgang til sender.



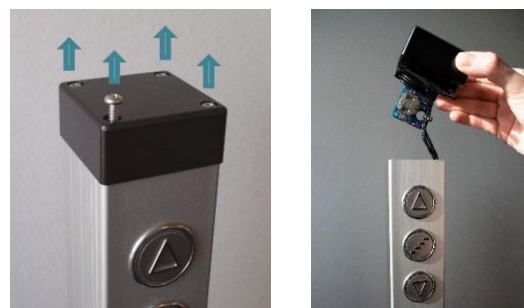
#### Kaldestation

For at få adgang til print med sender løsnes 2 Torx skruer, og top cover trækkes ned for at få det adskilt fra modpart.



#### Betjeningsøjle

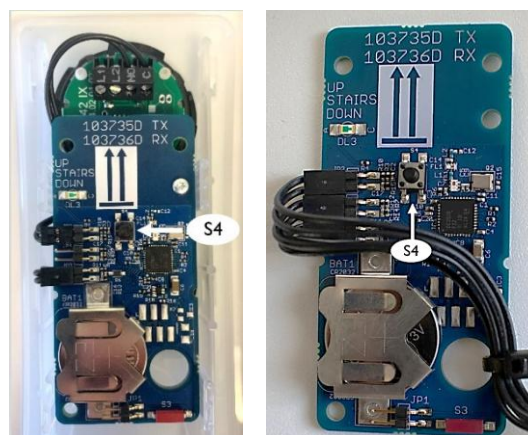
For at få adgang til print med sender løsnes de 4 topskruer, og tophat trækkes forsigtigt op. Printet trækkes forsigtigt ud af tophatten.



#### VIGTIGT!

Vær opmærksom på ikke at trække ledninger fra hinanden. Printet trækkes forsigtigt ud af tophatten.

4. Print med sender kan nu ses, og der skal trykkes kortvarigt på S4 for at parre den med modtager (skal gøres indenfor 2 min.).



5. Test systemet for at sikre, at parringen er udført korrekt; hvis ikke, gentag punkt 1-4.
6. Hvis der skal parres flere fjernbetjeninger med modtageren, gentag fra trin 2 ovenfor.
7. Påmonter top cover/tophat igen

For at nulstille en kaldestation/betjeningsøjle, så den ikke længere er parret med liften, skal nedenstående punkter følges:

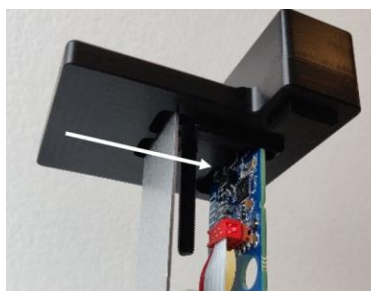
**Sådan nulstilles senderen:**

1. Tryk på S4 (2) på senderen i mere end 10 sekunder.
2. Når kontrollampens lysdiode (1) begynder at blinke hurtigt, er senderen nulstillet.



**Sådan nulstilles modtageren:**

1. Tryk på S4 (2) på modtageren i mere end 10 sekunder.
2. Når kontrollampens lysdiode begynder at blinke hurtigt, er modtageren nulstillet.



## 13.2 Fjernbetjening 2.4 GHz (ekstraudstyr)

Sender og modtager skal altid parres for at virke. Dette gøres normalt fra fabrikken eller af en autoriseret servicetekniker. Modtageren vil ikke reagere på en sender, uden at den er parret med modtageren. En modtager kan parres med op til 20 sendere. En sender kan parres med flere modtagere, hvis det ønskes.

### Sådan parres sender og modtager:

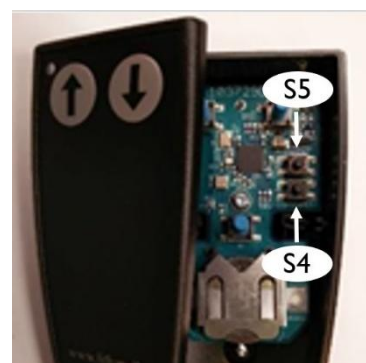
1. For at få adgang til S4 på 2.4 GHz modtageren løsnes top-skruen og MODULE1 trækkes op fra toppen af vægprofilen.
2. Tryk kort på S4 på modtageren, og kontrollampen begynder at blinke langsomt. Modtageren er nu i installations-tilstand i 2 minutter.
3. Tryk på 'pil op' (↑) og 'pil ned' (↓) på fjernbetjeningen samtidig og hold dem nede i ca. 5 sekunder, indtil kontrollampen på fjernbetjeningen begynder at blinke langsomt. Fjernbetjeningen er nu i installationstilstand i 2 minutter. Det skal være et gult blink (hvis det er et rødt blink, er det en 868MHz model, der ikke passer til modtageren).



### Alternativt:

Tryk på Connect (S4), hvis fjernbetjeningen er åben.

4. Når kontrollampen på fjernbetjeningen holder op med at blinke, er den parret med liften.
5. Test systemet for at sikre, at parringen er udført korrekt; hvis ikke, gentag 1-4 ovenfor.
6. Gentag fra trin 2 ovenfor, hvis der skal parres flere fjernbetjeningen.





For at nulstille en fjernbetjening, så den ikke længere er parret, skal nedenstående punkter følges:

### Sådan nulstilles senderen

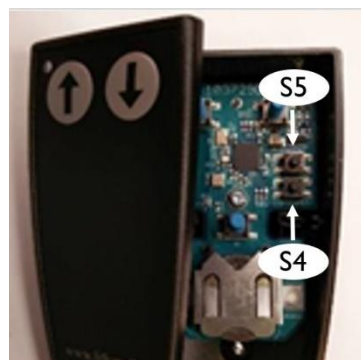
1. Tryk på OP (↑) og NED (↓) tasterne samtidig i ca. 5 sekunder, indtil kontroldioden i fjernbetjeningen begynder at blinke langsomt.
2. Fjernbetjeningen er nu i installeringsmode i 2 min. Inden for de 2 min. skal følgende sekvens udføres:

Tryk på: OP(↑), OP(↑), NED(↓), NED(↓), OP(↑), NED(↓), OP(↑), NED(↓)

Hvis sekvensen er udført korrekt, blinker kontrollampen (LED) hurtigt 10 gange.

### Alternativt:

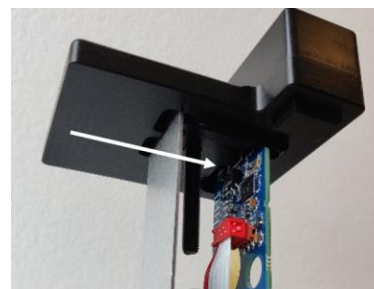
Tryk på Reset (S5), hvis fjernbetjeningen er åben.



Test systemet for at sikre, at nulstillingen er udført korrekt, og at fjernbetjeningen ikke er parret længere. Hvis ikke, gentages trin 1–3 ovenfor.


### Sådan nulstilles modtageren

1. Tryk på S4 på modtageren i mere end 10 sekunder.
2. Når kontrollampen begynder at blinke hurtigt 10 gange, er modtageren nulstillet.



## 14. Installation og overdragelse

Nedenstående installations- og overdragelsestjekliste, der gennemgår liftens betjening og sikkerhedsfunktioner, skal gennemgås med brugeren/ejeren af liften inden afsluttet installation.



### Installation og overdragelse – EasyLift V3 Plus

Version: 1.0

Installationssted		Product	
Navn		Produkt navn	
Adresse		Serienummer	
Postkode/By		Installations dato	
Kontaktperson		Installeret af	
Telefon nummer		Kundens accept	

Tjekliste:

Nr.	Beskrivelse	Udført
1	Afprøvnig sammen med kunden, herunder betjeningsenheder, døre/barriere/rampe, fuld kørsel, nødstop.	<input type="checkbox"/>
	Gennemgang af manualen sammen med kunden, herunder	
	Betjening	
2	• Betjeningspaneler	<input type="checkbox"/>
3	• Nøgleafbryder	<input type="checkbox"/>
4	• Autoretur funktion	<input type="checkbox"/>
5	• Nødknop	<input type="checkbox"/>
6	• ON/OFF funktion og batteriets betydning	<input type="checkbox"/>
7	• Alarm og nødkald	<input type="checkbox"/>
8	• Parring af betjeningsenheder	<input type="checkbox"/>
	Sikkerhedsfunktioner	
9	• Akustiske alarmer	<input type="checkbox"/>
10	• Håndtering	<input type="checkbox"/>
11	• Advarsler	<input type="checkbox"/>
12	• Overlast	<input type="checkbox"/>
13	• Personsikkerhed	<input type="checkbox"/>
14	• Klemsikringer	<input type="checkbox"/>
15	• Sikkerhedsbarrierer	<input type="checkbox"/>
16	• Nødevakuering	<input type="checkbox"/>
	Vedligehold	
17	• Rengøring	<input type="checkbox"/>
18	• Behandling i hårdt udendørs miljø (minus saltning o.lign.)	<input type="checkbox"/>
19	• Udskiftning af batteri i betjeningsenheder	<input type="checkbox"/>
20	Kunden informeres om lovkravene til opstillingskontrol og periodiske eftersyn.	<input type="checkbox"/>
21	Kunden præsenteres for mulige serviceaftaler	<input type="checkbox"/>
22	Opdater E-log (scan QR kode og udfyld)	<input type="checkbox"/>

Bemærkninger

lifting people

Liftup A/S | Hagensvej 21 | DK-9530 Støvring | Danmark | T: +45 9686 3020 | M: support@liftup.dk | CVR: DK-1015 3964



## 15. Inspektion, kontrol og serviceeftersyn

Ud over den almene vedligeholdelse som beskrevet i afsnit 12 skal der foretages regelmæssige serviceeftersyn samt lovpligtige kontroller og inspektioner af liften.



### VIGTIGT!

Det er af sikkerhedsmæssige årsager meget vigtigt, at disse serviceeftersyn samt lovpligtige kontroller og inspektioner overholdes, da manglende eller forkert udførte eftersyn, kontroller og inspektioner kan medføre personskaade.

### 15.1 Lovpligtig inspektion og kontrol

Der skal foretages lovpligtige kontroller og inspektioner af liften, da den er godkendt til transport af mennesker. Det er ejerens ansvar og forpligtelse at sikre, at dette overholdes.



### VIGTIGT!

Antallet af de lovpligtige inspektioner er afhængigt af pågældende lands lovgivning.

Krav til antal lovpligtige inspektioner og kontroller af åbne platformslifte i Danmark:

#### Lovpligtig inspektion

Den lovpligtige inspektion skal foretages hvert 3. år af et akkrediteret inspektionsorgan. Lifte der alene er tilknyttet én enkelt privat bolig og er aflåst eller konstant overvåget er undtaget for dette krav

#### Lovpligtige kontroller (pr. år)

Den lovpligtige kontrol skal foretages 4 til 6 gange årligt, jævnfør nedenstående tabel. Private enfamiliehuse er fritaget.

	Indendørs	Udendørs
Privat (enfamiliehus)	N/A	N/A
ikke frit tilgængelig	4	6
Offentlig	6	6

Som producent anbefaler vi, at de lovpligtige kontroller foretages af en Liftup servicetekniker. Ønsker du at benytte en anden serviceudbyder, er det ejeren af liften, der har ansvaret for, at den valgte servicetekniker er fra en certificeret sagkyndig virksomhed.

Et serviceeftersyn foretaget af en Liftup servicetekniker dækker kravene til den lovpligtige kontrol.



## 15.2 Regelmæssige serviceeftersyn

Som producent stiller vi krav til, at der foretages regelmæssige serviceeftersyn af liften, jf. periodeintervallet angivet nedenfor.



### VIGTIGT!

Reklamationsretten kan bortfalde, hvis minimumskravet til serviceeftersyn ikke overholdes.

### Producentens minimumskrav til antal serviceeftersyn pr. år:

	Indendørs	Udendørs
Ikke frit tilgængelig	1	2
Offentlig	2	4

Som producent anbefaler vi, at det regelmæssige serviceeftersyn foretages af en autoriseret servicetekniker. Forhandleren, som du har købt produktet af, vil tilbyde denne service, men ønsker du at benytte en anden serviceudbyder, er det ejeren af liften, der har ansvaret for, at den valgte servicetekniker er uddannet i det pågældende produkt.

Se evt.: <https://www.liftup.dk/da/kontakt>.




### VIGTIGT!

Før der må foretages service af liften, skal nødstoppet trykkes. Dette er for at sikre mod utilsigtet kørsel. Det er serviceteknikerens ansvar at nødstoppet er trykket, inden service påbegyndes.

**OBS:** Det er ikke tilstrækkeligt at afbryde strømforsyningen, da systemet er forsynet med batteri-backup.



## 15.3 Servicerapport til brug ved serviceeftersyn



### Service Rapport – EasyLift V3 Plus

Version: 6.0

Servicebesøg betales af:	Bruger/opstillingsadresse <input type="checkbox"/>	Kunde/entreprenør <input type="checkbox"/>	Ejer/kommune <input type="checkbox"/>
Navn/firma			
Adresse			
Postnr.			
Telefon			
Kontaktperson			
Dir. tf./mobil			
EAN/GLN			

Produkt	Service level
Produkttype nr.	Endnu ingen aftale      6 gange årlig
Serie nr.	
Installeringsdato	Aftalt dato for servicebesøg
Seneste service, dato	Aftaler om besøget

Andre bemærkninger:

---

---

---

---

---

Servicemontør


Tjekliste:

<input type="checkbox"/> Betjeningsenheder (på platform og fjernbetjening)	<input type="checkbox"/> Akustisk lyd giver
<input type="checkbox"/> Nødstop	<input type="checkbox"/> Efterspænding af vægprofiler
<input type="checkbox"/> Løftesøjler: Alle 4 aktuatorer kontrolleres (funktion og kapacitet)	<input type="checkbox"/> Nyeste version af firmware installeret
<input type="checkbox"/> Alle trykplader kontrolleres (under platform)	<input type="checkbox"/> Lastskilt tilstede og korrekt
<input type="checkbox"/> Vertikal barriere/dør (funktion)	<input type="checkbox"/> Lovpligtige eftersyn* er foretaget – dato ej overskredet
<input type="checkbox"/> Rampe kontrolleres (funktion og friktion). Efterspænd rampeophæng.	<input type="checkbox"/> Opdateret E-log (scan QR kode og udfyld)
<b>Udendørs:</b>	<input type="checkbox"/> Brugermanual til rådighed ved lift
<input type="checkbox"/> Kontroller pakninger, stik, switche og aktuator-kabler	<input type="checkbox"/> Generel kontrol, jf. bekendtgørelse 461, bilag 3 (se bagside)

*\* Hvis lovpligtige kontroller mangler, skal ejer gøres skriftlig opmærksom på dette + notat i logbog.*

Udskiftede reservedele


Varenr.	Antal	Beskrivelse	Stk. pris	Pris
		Service/eftersyn		
		Servicemontør, timer		
		Kørsel (km)		



Liftup A/S | Hagensvej 21 | DK-9530 Støvring | Denmark | T: +45 9686 3020 | M: support@liftup.dk | CVR: DK-1015 3964

## 15.4 Servicelogbog

Skemaet (som nedenstående eksempel) skal udfyldes efter hvert eftersyn.



# Servicelogbog

Version: 2.0

Installationssted		Produkt	
Navn/firma		Produkt navn	
Adresse		Serienummer	
Postnr./By		Installationsdato	
Kontaktperson		Installeret af	
Dir. tlf./mobil			

Bemærkninger

Nr.	Dato	Log noter	Underskrift
1			
2			
3			
4			
5			
6			
7			
8			
9			
10			
12			
13			
14			
15			

**lifting people**

Liftup A/S | Hagensvej 21 | DK-9530 Støvring | Danmark | T: +45 9686 3020 | M: support@liftup.dk | CVR: DK-1015 3964



## 15.5 Online servicelog (gælder kun i visse lande)

Ved hjælp af en smartphone, tablet el.lign. kan QR-koden scannes. QR-koden findes fornedet på bagerste venstre vange (nederste niveau).



I afsnit 3 er der indsat CE-mærke med denne specifikke lifts serienr. samt QR-kode med direkte adgang til liftens online servicelog. Når QR-koden scannes, kommer man direkte ind i liftens online servicelog, og der oprettes en ny log. Felterne udfyldes og servicetekniker/montør/kontrolmyndighed kvitterer i loggen elektronisk efter hvert besøg.

Equipment Service Log

**Equipment details**

Serial no. F519-00010

Production year 2019

Equipment type 103141 Flexstep V2

**Links to more information**

[Link til produktvideo](#)

**Equipment log**

These are the recorded service log entries for the equipment.

Log no. #	Log entry date	Created by	Log entry text	Comments	Signature
1	15/01/2019	PB	Installation/opstilling af lift	Liften er installeret. Intet øvrigt at bemærke ifm. installationen.	PB
2	16/01/2019	Peter Pedersen	Opstillingskontrol	Liften er opstillingskontrolleret ifm. bekendtgørelse, uden bemærkninger. Lifte må herefter tages i anvendelse	PP
3	13/02/2020	Hans Jensen	Årlig eftersyn	Årlig eftersyn gennemført ifm. serviceaftale med Liftup A/S. Intet øvrigt at bemærke.	HJ

[Add log entry](#)

1. Her kan du se udstyrsdetaljer såsom: serienummer, produktionsår med mere.

2. Klik på linket for at se en video om produktet.

3. Dette er selve "log-bogen" for udstyret. Denne skal opdateres af serviceteknikeren ved hvert service besøg.

4. Loggen skal udfyldes med dato, navn, en passende log entry tekst samt relevante kommentarer. Til slut underskrives loggen elektronisk.



## 16. Reservedele og tilbehør







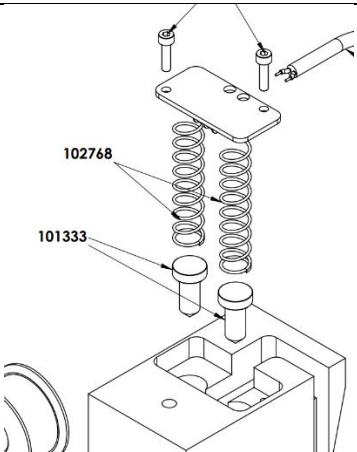
### VIGTIGT!



Det er vigtigt, at der altid anvendes originale reservedele. Udskiftning må kun foretages af en autoriseret servicetekniker. Anvendes der uoriginale reservedele, kan fabriksgarantien bortfalde. Endvidere kan produktets sikkerhed forringes, og der kan dermed opstå personfare.










For information om reservedele og service henvises til vores forhandlere:

<https://www.liftup.dk/da/kontakt>

Reserve-delsnr.	Beskrivelse	Illustration
100336	DC motor for Ramp	
100338	Micro Switch - Safety system - V4L IP67	
104834	Emergency Stop Button	
102744	Motor for Safety Barrier	
102759	POM guide for stairs/wall profile	
102766	Brush for wall profile	
102768	Spring for safety barrier contact	



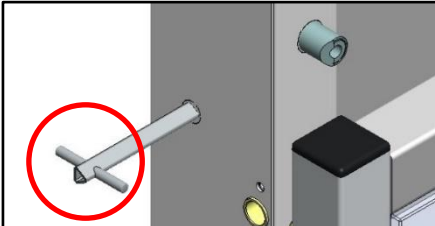


Reserve- delsnr.	Beskrivelse	Illustration
100579	Plug for door, 40x40 mm	
101139	Timing belt for vertical barrier (m)	
101326 103679	Actuator for door EasyLift 800/900 (grey) EasyLift 1100 (grey)	
102355 104179	Actuator for door EasyLift 800/900 (black) EasyLift 1100 (black)	
101558	Cable for vertical barrier/ call station	
103933	Remote control – transmitter unit (accessory)	
101951	Repair spray, Colour Akzo 900 sable	
103482	Control Board for FS2, ELV3	
102556	Cam for ramp lock FS2 & ELV3	
102557	Brass bracket for ramp lock FS2 & ELV3	



Reserve- delsnr.	Beskrivelse	Illustration
103738	Print for connection board 2,4 GHz	
102773	Friction clutch for ramp lock	
102890	Battery 12V 5Ah LiFePo4 / FS2 / EL	
103080	Power supply unit 36 V (indoor)	
110005	Power supply unit 36 V (outdoor)	
103182	Actuator Complete, motor EasyLift V3	
103152	Spring for ramp - Friction clutch	
103333	Programming Cable USB A to B EasyLift	
101589	Micro Switch - Safety System Forced Break IP60 (Easylift 800/900/1100)	



Reserve- delsnr.	Beskrivelse	Illustration
103691	Triangular key for emergency opening of EasyLift 1100 door	



## 17. Nedtagning

For at sikre korrekt nedtagning af liften med henblik på installation et andet sted, anbefales det at bruge en autoriseret servicetekniker. Kontakt din forhandler for hjælp til nedtagning.

Vær opmærksom på, at der kan være fare for, at liften vælter/vipper utilsigtet, når den frigøres fra bygningen.

## 18. Bortskaffelse

Det er ejerens pligt at bortskaffe produktet i henhold til de til enhver tid gældende regler. Vær specielt opmærksom på, at der er monteret batterier i styreenheden og fjernbetjeningen. Disse batterier skal bortskaffes separat.



### VIGTIGT!

Smid ikke batterier i skraldespanden. Når du bortskaffer batterier, skal lokale bestemmelser og forskrifter overholdes.

Kontakt evt. din forhandler for hjælp til bortskaffelse.

### 18.1 Materialespecifikation for EasyLift

Materiale	Indgår i følgende komponenter/dele <sup>1)</sup>
Stål (S 235 JR)	Ramme, aktuatorrør, vanger <sup>2)</sup>
Aluminium (Al-Mg G3)	Rampe, afdækningsplader, trykplader, indlæg i gulv, løftesøjler, vanger <sup>2</sup>
Messing (Cu Zn 39 Pb 3)	Bøsninger, pakninger
Plast Polyoxymethylen (POM)	Glideskinner, bøsninger, pakninger
Plast Polycarbonat	Sider, døre, vertikal barriere
Linoleum	Indlæg i gulv
Træ (spån og finer)	Indlæg i gulv
Elektronik	Styring/PCB, løftesøjler
Kobber	Kabler

<sup>1)</sup> Kaldestationer, betjeningsøjler og andre eksterne komponenter er ikke inkluderet.

<sup>2)</sup> Afhængig af model kan vanger være udført i stål eller aluminium.




## 19. Reklamationsret

Reklamationsretten dækker i henhold til de til enhver tid gældende regler vedrørende reklamationer.

Liftup tilbyder fuld reklamationsret på reservedele i to år, forudsat produktet er registreret hos Liftup (<http://lpr.liftup.dk/>):

### Product Registration

Register your product today and receive 2-years liability for defect on your product directly from Liftup.

Product ID - Serial no.   

Type of registrant

First name

Last name

Organization

Address

City

Region / State

Zip Code

Phone

Email

Language

Copy of receipt  Der er ingen fil valgt

If you want to stay updated regarding the latest news and updates, please fill in the check box.

By registering your information, you agree that Liftup may keep your information in the 2-year period of Liability for defects and contact you upon updated user guides and product safety. When the period of Liability for defects has expired, we will contact you again to ask if we may retain your information. Otherwise they will be deleted. Additionally, this information is used for internal statistics, but is not disclosed to third parties. You can revoke your consent at any time.

For any questions regarding registration or liability for defects please contact [mail@liftup.dk](mailto:mail@liftup.dk).



Se mere herom i vores salgs- og leveringsbetingelser, som kan findes på vores hjemmeside: <https://www.liftup.dk/da/salgsbetingelser>



**OBS:**

Reklamationsretten kan bortfalde, hvis de foreskrevne serviceeftersyn ikke overholdes.

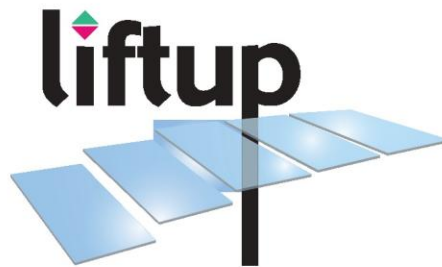
Såfremt de foreskrevne inspektioner, kontroller og serviceeftersyn ikke overholdes, jf. afsnit 15, kan det få alvorlige konsekvenser for produktets sikkerhed. Det er kundens ansvar, at produktet til enhver tid overholder de foreskrevne inspektioner, kontroller og serviceeftersyn, jævnfør AT Bekendtgørelse 461 af 23. maj 2016, Bilag 2 og 3 samt AT Bekendtgørelse 1109 § 14.





# lifting people

Vi ønsker at ændre den måde, mennesker tænker på adgangsløsninger på: Mere end blot teknologi, du behøver – det er teknologi, du ønsker dig. Vi designer hensynsfulde holistiske og æstetiske adgangsløsninger, hvor hver enkelt del bidrager til at forbedre den samlede brugeroplevelse. Vi skaber unikke, skræddersyede løsninger, hvor produktet hjælper mennesker og som er fuldt ud og elegant integreret i den eksisterende arkitektur. Det betyder, at vores adgangsløsninger har en emotionelt opløftende og tilfredsstillende virkning – fordi de er komfortable, brugervenlige og elegant designede. Det betyder også, at vi kan ændre adgangsløsninger fra at være redskaber, der løser en opgave for de få – til at være intelligente løsninger med et indbydende design, som alle kan glæde sig over.



## LIFTUP SERVICE TEAM

Tif.: 9840 2573

E-Mail: [support@liftup.dk](mailto:support@liftup.dk)

### Åbningstider:

Mandag – torsdag: 08.00 – 16.00

Fredag: 08.00 – 15.00

### Telefontilbud udenfor normal åbningstid\*:

Mandag – torsdag: 16.00 – 18.00

Fredag: 15.00 – 18.00

Weekend og helligdage: 10.00 – 16.00

*\*Ved opkald uden en servicekontrakt vil der kunne pålægges et supportgebyr.*

[WWW.LIFTUP.DK](http://WWW.LIFTUP.DK)